

## USNESENÍ

### z 7. zasedání Zastupitelstva města Špindlerův Mlýn v roce 2013

které se konalo dne 24. 6. 2013 v 16:00 hodin v zasedací místnosti MěÚ  
ve Špindlerově Mlýně

#### **1/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** program 7. zasedání s navrženým doplněním.  
(pro – 11, proti - 0, zdržel se - 0)

#### **2/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **pověřuje** vedením zápisu Terezu Antošovou.  
(pro – 11, proti - 0, zdržel se - 0)

#### **3/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** návrhovou komisi a ověřovatele zápisu: P. Jirsa,  
M. Nováková.  
(pro – 9, proti - 0, zdržel se - 2)

#### **4/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** Účetní závěrku Města Špindlerův Mlýn za rok 2012.  
(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

#### **5/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** v předloženém znění Závěrečný účet Města Špindlerův Mlýn  
za rok 2012 a **vyjadřuje souhlas** s celoročním hospodařením, a to s výhradou.  
(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

#### **6/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** v předloženém znění Závěrečnou zprávu vodovod  
a kanalizace Špindlerův Mlýn za rok 2012 od společnosti Severočeské vodovody  
a kanalizace, a.s., se sídlem Přítkovská 1689, 415 50 Teplice, která je součástí Závěrečného  
účtu Města Špindlerův Mlýn za rok 2012.  
(pro – 11, proti - 0, zdržel se - 0)

#### **7/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** v předloženém znění Výroční zprávu školy za školní rok  
2011/2012 od Základní školy a mateřské školy Špindlerův Mlýn, p.o., se sídlem Okružní 32,  
543 51 Špindlerův Mlýn, která je součástí Závěrečného účtu Města Špindlerův Mlýn za rok  
2012.  
(pro – 11, proti - 0, zdržel se - 1)

#### **8/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** v předloženém znění Výroční zprávu o hospodaření za rok  
2012 od společnosti Služby města Špindlerův Mlýn s.r.o., se sídlem Vrchlabská 71, 543 51  
Špindlerův Mlýn, která je součástí Závěrečného účtu Města Špindlerův Mlýn za rok 2012.  
(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**9/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** v předloženém znění Zprávu o výsledku přezkoumání hospodaření Města Špindlerův Mlýn za rok 2012.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**10/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** v předloženém znění Rozpočtový výhled Města Špindlerův Mlýn na období 2013 – 2014 v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**11/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** rozpočtovou změnu č. 16-13/Z na straně příjmů ve výši 25.000,- Kč ze strany Královéhradeckého kraje v režimu de minimis pro Základní školu a mateřskou školu Špindlerův Mlýn, p.o., na realizaci projektu s názvem „Partnerská spolupráce Základní školy a mateřské školy Špindlerův Mlýn a Neumühler Schule ve Schwerinu“.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**12/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** rozpočtovou změnu č. 17-13/Z na straně výdajů ve výši 25.000,- Kč ze strany Královéhradeckého kraje v režimu de minimis pro Základní školu a mateřskou školu Špindlerův Mlýn, p.o., na realizaci projektu s názvem „Partnerská spolupráce Základní školy a mateřské školy Špindlerův Mlýn a Neumühler Schule ve Schwerinu“.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**13/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** rozpočtovou změnu č. 18-13/Z na straně příjmů ve výši 232.657,- Kč na základě neinvestiční účelové dotace určené na úhradu výdajů vzniklých v roce 2013 pro Základní školu a mateřskou školu Špindlerův Mlýn, p.o., v souvislosti s projektem ESF s názvem „Zkvalitnění a zefektivnění výuky přírodních věd ve Špindlerově Mlýně“, registrační číslo projektu CZ.1.07/1.1.20/02.0026, přijaté od Královéhradeckého kraje, se sídlem Pivovarské náměstí 1245, 500 03 Hradec Králové.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**14/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** rozpočtovou změnu č. 19-13/Z na straně výdajů ve výši 232.657,- Kč na základě neinvestiční účelové dotace určené na úhradu výdajů vzniklých v roce 2013 pro Základní školu a mateřskou školu Špindlerův Mlýn, p.o., v souvislosti s projektem ESF s názvem „Zkvalitnění a zefektivnění výuky přírodních věd ve Špindlerově Mlýně“, registrační číslo projektu CZ.1.07/1.1.20/02.0026, přijaté od Královéhradeckého kraje, se sídlem Pivovarské náměstí 1245, 500 03 Hradec Králové.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**15/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** rozpočtovou změnu č. 20-13/Z na straně příjmů ve výši 242.345,- Kč ze strany Ministerstva životního prostředí, se sídlem Vršovická 65, 100 10 Praha 10 jako kompenzaci ztrát obcím za lesy na území národního parku v roce 2012.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**16/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** rozpočtovou změnu č. 21-13/Z na straně příjmů ve výši 22.000,- Kč na základě Smlouvy č. POV2013/404/VR/NEINV o poskytnutí dotace z rozpočtu Královéhradeckého kraje z Krajského programu obnovy venkova dotační titul 4 Dotace úroků z úvěrů mezi Královéhradeckým krajem, se sídlem Pivovarské náměstí 1245, 500 03 Hradec Králové a Městem Špindlerův Mlýn.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**17/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** rozpočtovou změnu č. 22-13/Z na straně příjmů ve výši 80.500,- Kč na základě Kupní smlouvy č. B-31-2013/MO uzavřené mezi panem Jiřím Petrlíkem, bytem Bedřichov 54, 543 51 Špindlerův Mlýn a Městem Špindlerův Mlýn.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**18/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** rozpočtovou změnu č. 23-13/Z na straně výdajů ve výši 612.447,- Kč za úhradu DPH Města Špindlerův Mlýn za období 3/2013 a 4/2013.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**19/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** rozpočtovou změnu č. 24-13/Z na straně výdajů ve výši 83.500,- Kč na základě Kupní smlouvy a smlouvy o zřízení věcného břemene č. O994130048 na koupi pozemku p. č. 863/3 v k. ú. Špindlerův Mlýn od Povodí Labe s.p., se sídlem Víta Nejedlého 951/8, 500 03 Hradec Králové.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**20/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** rozpočtovou změnu č. 25-13/Z na straně příjmů ve výši 118,- Kč, jako přijatou vratku z nečerpaného finančního příspěvku Rady rodičů, na základě kontroly finančního příspěvku poskytnutého v roce 2012.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**21/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** rozpočtovou změnu č. 26-13/Z na straně příjmů ve výši 2.840,- Kč na základě Dohody o splátkovém kalendáři, která byla schválena usnesením Zastupitelstva města č. 5/1/2012-Z dne 23. 1. 2012.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**22/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** rozpočtovou změnu č. 27-13/Z na straně výdajů ve výši 86.159,40 Kč na úhradu faktur v rámci projektu „Vytvoření společného integrovaného záchranného systému v Krkonoších – Špindlerův Mlýn – Podgorzyn“, registrační číslo projektu CZ.3.22/1.3.00/09.01581.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**23/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** rozpočtovou změnu č. 28-13/Z na straně výdajů ve výši 50.820,- Kč na vypracování studie tělocvičny u základní školy ve Špindlerově Mlýně.

(pro – 10, proti - 0, zdržel se - 2)

**24/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** rozpočtovou změnu č. 30-13/Z spočívající v přesunu částky 300.000,- Kč z paragrafu 5311 položky 5011 na paragraf 5272 položku 5321 (odstranění a zmírnění škod způsobených povodní).

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**25/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** rozpočtovou změnu č. 31-13/Z spočívající v přesunu částky ve výši 97.090,- Kč z paragrafu 2143 položky 5171 (oprava místní komunikace v lokalitě Labská) na paragraf 2143 položka 5169 (geologický průzkum místní komunikace Labská).

(pro – 11, proti - 1, zdržel se - 0)

**26/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** rozpočtovou změnu č. 29-13/Z na straně výdajů ve výši 1.500.000,- Kč včetně DPH na „Opravu střechy budovy základní školy č. p. 32 Špindlerův Mlýn”.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**27/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** odpis pohledávky ve výši 44.252,- Kč vymáhané na základě 2. výzvy ze dne 16. 3. 2011.

(pro – 7, proti - 5, zdržel se - 0) NESCHVÁLENO

**28/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** Darovací smlouvu mezi Obcí Rudník, se sídlem Rudník 51, 543 72 Rudník jako obdarovaným a Městem Špindlerův Mlýn jako dárce na poskytnutí finančního daru ve výši 100.000,- Kč na odstranění a zmírnění škod způsobených povodní v roce 2013.

Zastupitelstvo města **pověřuje** starostu města podpisem této smlouvy.

(pro – 4, proti - 8, zdržel se - 0) NESCHVÁLENO

**29/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** Darovací smlouvu mezi Obcí Rudník, se sídlem Rudník 51, 543 72 Rudník jako obdarovaným a Městem Špindlerův Mlýn jako dárce na poskytnutí finančního daru ve výši 150.000,- Kč na odstranění a zmírnění škod způsobených povodní v roce 2013.

Zastupitelstvo města **pověřuje** starostu města podpisem této smlouvy.

(pro – 5, proti - 6, zdržel se - 1) NESCHVÁLENO

**30/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** Darovací smlouvu mezi Obcí Rudník, se sídlem Rudník 51, 543 72 Rudník jako obdarovaným a Městem Špindlerův Mlýn jako dárce na poskytnutí finančního daru ve výši 125.000,- Kč na odstranění a zmírnění škod způsobených povodní v roce 2013.

Zastupitelstvo města **pověřuje** starostu města podpisem této smlouvy.

(pro – 6, proti - 5, zdržel se - 1) NESCHVÁLENO

**31/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** Darovací smlouvu mezi Obcí Rudník, se sídlem Rudník 51, 543 72 Rudník jako obdarovaným a Městem Špindlerův Mlýn jako dárce na poskytnutí finančního daru ve výši 200.000,- Kč na odstranění a zmírnění škod způsobených povodní v roce 2013.

Zastupitelstvo města **pověřuje** starostu města podpisem této smlouvy.

(pro – 8, proti - 4, zdržel se - 0)

**32/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** v předloženém znění Kupní smlouvu a smlouvu o zřízení věcného břemene č. O994130048 mezi Povodím Labe, s.p., se sídlem Víta Nejedlého 951/8, 500 03 Hradec Králové jako prodávajícím a oprávněným z věcného břemene a Městem Špindlerův Mlýn jako kupujícím a povinným z věcného břemene na prodej pozemku p. č. 863/3 o výměře 1.309 m<sup>2</sup> v k. ú. Špindlerův Mlýn.

Zastupitelstvo města **pověřuje** starostu města podpisem této smlouvy.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**33/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** záměr prodeje městských bytů v domě č. p. 37 Bedřichov ve Špindlerově Mlýně.

(pro – 11, proti - 0, zdržel se - 1)

**34/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** záměr prodeje městských bytů v domě č. p. 37 Bedřichov ve Špindlerově Mlýně za odhadní cenu dle znaleckého posudku.

(pro – 11, proti - 0, zdržel se - 1)

**35/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** záměr koupě pozemků st. p. č. 292 o výměře 319 m<sup>2</sup>, st. p. č. 295 o výměře 200 m<sup>2</sup>, st. p. č. 355 o výměře 1.467 m<sup>2</sup>, st. p. č. 356 o výměře 28 m<sup>2</sup>, st. p. č. 357 o výměře 138 m<sup>2</sup>, st. p. č. 358 o výměře 115 m<sup>2</sup>, st. p. č. 408 o výměře 72 m<sup>2</sup>, st. p. č. 409 o výměře 75 m<sup>2</sup> a st. p. č. 410 o výměře 72 m<sup>2</sup> vše v k. ú. Špindlerův Mlýn a pozemků st. p. č. 402/1 o výměře 135 m<sup>2</sup> a st. p. č. 514 o výměře 59 m<sup>2</sup> vše v k. ú. Bedřichov v Krkonoších.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**36/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **neschvaluje** v předloženém znění Smlouvu o dílo mezi panem Tomášem Rejlem, se sídlem Horní Dehtov 34, 544 01 Dvůr Králové nad Labem jako zhotovitelem a Městem Špindlerův Mlýn jako objednatelem na stavební práce „Rekonstrukce budovy č. p. 92 Bedřichov ve Špindlerově Mlýně“.

(pro – 9, proti - 0, zdržel se - 2)

**37/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** v upraveném znění Smlouvu o dílo mezi společností ATIP, a.s., se sídlem Pražská 169, 541 01 Trutnov jako zhotovitelem a Městem Špindlerův Mlýn jako objednatelem na vypracování dokumentace pro sloučené stavební a územní řízení a dokumentace pro provedení stavby včetně zpracování výkazu výměr pro výběr dodavatele stavby „Tělocvična Základní školy Špindlerův Mlýn“.

(pro – 5, proti - 7, zdržel se - 0) NESCHVÁLENO

**38/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** předloženou cenovou nabídku od soukromé kanceláře pro průzkum a inženýrskou činnost Ing. Jiřího Petery, se sídlem Pouchovská ev.č. 79, 500 03 Hradec Králové 3 na inženýrskogeologický průzkum komunikace Labská ve výši 97.090,- Kč včetně DPH.

Zastupitelstvo města **pověřuje** starostu města podpisem objednávky.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**39/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **nesouhlasí** se záměrem vybudování muzea na pozemku p. č. 132/2 v k. ú. Špindlerův Mlýn.

(pro – 11, proti - 0, zdržel se - 1)

**40/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **schvaluje** opravu střechy na budově základní školy č. p. 32 ve Špindlerově Mlýně.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**41/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **pověřuje** Radu města vypsáním poptávkového řízení na stavební práce „Oprava střechy na budově základní školy č. p. 32 ve Špindlerově Mlýně“.

Zastupitelstvo města **pověřuje** Radu města schválením smlouvy o dílo na stavební práce „Oprava střechy na budově základní školy č. p. 32 ve Špindlerově Mlýně“.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**42/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **bere na vědomí** zápis z jednání Finančního výboru ze dne 28. 5. 2013.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**43/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **bere na vědomí** zápis z jednání komise Cestovního ruchu ze dne 29. 5. 2013.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**44/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **bere na vědomí** žádost o projednání finanční pomoci obcím postiženým povodněmi ze strany Královéhradeckého kraje.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**45/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **bere na vědomí** dopis ze strany ředitele Správy Krkonošského národního parku k „letáčku“ pana Rejmana.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**46/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města, v souladu s ustanovením § 3 odst. 2 zákona č. 553/1991 Sb., o obecní policii, v platném znění, **pověřuje** od 1. 7. 2013 pana Jaroslava Poláčka, jako určeného strážníka Městské policie Špindlerův Mlýn, plněním úkolů při řízení městské policie vymezených v Příloze č. 1, která je nedílnou součástí tohoto usnesení.

(pro – 10, proti - 0, zdržel se - 2)

*Usnesení ze zasedání Zastupitelstva města Špindlerův Mlýn*

**47/7/2013-Z**

Zastupitelstvo města **bere na vědomí** Zprávu o činnosti JPO II Špindlerův Mlýn při povodních v našem okrese.

(pro – 12, proti - 0, zdržel se - 0)

**Informace:**

- 1) O podání Žádosti Města Špindlerův Mlýn o grant z Grantového programu společnosti ŠKODA AUTO pro rok 2013

Bc. Vladimír Staruch, v.r.  
*starosta*

MUDr. Petr Novák, v.r.  
*místostarosta*

**Ověřovatelé:**

P. Jirsa, v.r.

M. Nováková, v.r.

*Ve Špindlerově Mlýně dne 1. 7. 2013*

*Zapsala: T. Antošová*